RÅDETS FORORDNING (EØF) Nr. 1453/86

af 13. maj 1986

om fastsættelse for produktionsåret 1986/87 af de afledte interventionspriser for hvidt sukker, interventionsprisen for råsukker, minimumspriserne for A-sukkerroer og B-sukkerroer, tærskelpriserne, refusionsbeløbet til udligning af lageromkostninger samt priserne gældende for Spanien og Portugal

RÅDET FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab,

under henvisning til akten vedrørende Spaniens og Portugals tiltrædelse, særlig artikel 89, stk. 1, og artikel 234, stk. 2,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 1785/81 af 30. juni 1981 om den fælles markedsordning for sukker (1), senest ændret ved forordning (EØF) nr. 934/86 (2), særlig artikel 3, stk. 5, artikel 5, stk. 5, artikel 8, stk. 4, og artikel 14, stk. 5,

under henvisning til forslag fra Kommissionen (3), og

ud fra følgende betragtninger:

Ved Rådets forordning (EØF) nr. 1452/86 af 13. maj 1986 om fastsættelse for produktionsåret 1986/87 af visse sukkerpriser og standardkvaliteten for sukkerroer (4) er interventionsprisen for hvidt sukker fastsat til 54,18 ECU/100 kg;

i artikel 3, stk. 1, i forordning (EØF) nr. 1785/81 er det bestemt, at der for hvert underskudsområde skal fastsættes afledte interventionspriser for hvidt sukker; ved denne prisfastsættelse bør der tages hensyn til de regionale prisforskelle for sukker, som kan forventes ved normal høst og fri omsætning af sukker, på grundlag af de naturlige betingelser for markedsprisdannelsen;

i produktionsområderne i Italien, Irland og Det forenede Kongerige må det forventes, at produktionen ikke vil dække efterspørgslen;

i henhold til artikel 3, stk. 5, i forordning (EØF) nr. 1785/81 skal der fastsættes en interventionspris for råsukker; denne pris bør beregnes ud fra interventionsprisen for hvidt sukker;

ved forordning (EØF) nr. 1452/86 er basisprisen for sukkerrør fastsat til 40,89 ECU/ton; i henhold til artikel 5, stk. 2, i forordning (EØF) nr. 1785/81 skal minimumsprisen for A-sukkerroer være lig med 98 % af basisprisen for sukkerrør og minimumsprisen for B-sukkerroer i princippet være lig med 68 % af nævnte basispris;

i henhold til artikel 14, stk. 2, i forordning (EØF) nr. 1785/81 er tærskelprisen for hvidt sukker lig med indikativprisen, forhøjet med de som et fast beløb beregnede omkostninger ved transport fra det område inden for Fællesskabet, der har størst overskud, til det inden for Fællesskabet fjernest beliggende forbrugsområde med underforsyning, plus et skønsmæssigt beløb, der fastsættes under hensyntagen til lagerafgiften; i den givne forsyningssituation i Fællesskabet bør omkostningerne ved transport mellem de nordfranske departementer og Palermo lægges til grund;

tærskelprisen for råsukker skal afledes af tærskelprisen for hvidt sukker under hensyntagen til en forarbejdningsmargen og et forudanslået fast udbytte;

tærskelprisen for melasse skal fastsættes således, at indtægterne fra salg af melasse kan nå det indtægtsniveau for virksomhederne, som er taget i betragtning ved fastsættelse af basisprisen for sukkerroer;

ved artikel 5 i Rådets forordning (EØF) nr. 1358/77 (5) bestemmes det, at refusionens størrelse for så vidt angår udligning af lageromkostninger fastsættes pr. måned og pr. vægtenhed under hensyntagen til finansierings- og forsikringsomkostningerne samt de egentlige lageromkostninger;

med hensyn til fastsættelse af priserne gældende for Spanien og Portugal skal de priser, der er fastsat for disse to medlemsstater for perioden 1. marts til 30. juni 1986, tilnærmes de fælles priser i overensstemmelse med tiltrædelsesaktens artikel 70 og 238;

interventionspriserne for hvidt sukker og priserne for sukkerroer for Spanien og Portugal fastsættes ved ad hoc-bestemmelser —

(1) EFT nr. L 177 af 1. 7. 1981, s. 4.
(2) EFT nr. L 87 af 2. 4. 1986, s. 1.
(3) EFT nr. C 85 af 14. 4. 1986, s. 10.
(4) Se side 4 i denne Tidende.
(5) EFT nr. L 156 af 25. 6. 1977, s. 4.

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

For underskudsområderne i Fællesskabet, bortset fra Portugal, fastsættes den afledte interventionspris pr. 100 kg hvidt sukker til:

a) 55,39 ECU for alle områder i Det forenede Kongerige;

b) 55,39 ECU for alle områder i Irland;

c) 56,12 ECU for alle områder i Italien.

Artikel 2

Interventionsprisen pr. 100 kg råsukker fastsættes til 44,92 ECU.

Artikel 3

1. Minimumsprisen for A-sukkerroer fastsættes for Fællesskabet, bortset fra Spanien og Portugal, til 40,07 ECU/ton.

2. Med forbehold af anvendelse af artikel 28 i forordning (EØF) nr. 1785/81 fastsættes minimumsprisen for B-sukkerroer for Fællesskabet, bortset fra Spanien og Portugal, til 27,81 ECU/ton.

Artikel 4

1. For Spanien og Portugal fastsættes priserne i sukkersektoren således:

for Spanien fastsættes:

a) interventionsprisen for hvidt sukker til 62,78 ECU/100 kg;

b) sukkerroepriserne til:

— 47,98 ECU/ton for så vidt angår basisprisen,

— 47,16 ECU/ton for så vidt angår minimumsprisen for A-sukkerroer,

— 34,90 ECU/ton for så vidt angår minimumsprisen for B-sukkerroer, med forbehold af anvendelse af artikel 28 i forordning (EØF) nr. 1785/81;

for Portugal fastsættes:

a) interventionsprisen for hvidt sukker til 50,12 ECU/100 kg;

b) sukkerroepriserne til:

— 43,72 ECU/ton for så vidt angår basisprisen,

— 42,90 ECU/ton for så vidt angår minimumsprisen for A-sukkerroer,

— 30,64 ECU/ton for så vidt angår minimumsprisen for B-sukkerroer, med forbehold af artikel 28 i forordning (EØF) nr. 1785/81.

2. Sukkerroepriserne som omhandlet i stk. 1 gælder for sukkerroer af standardkvalitet, således som denne er fastsat i artikel 3 i forordning (EØF) nr. 1452/86, leveret ved samlestation.

Artikel 5

Tærskelprisen fastsættes til:

a) 67,03 ECU/100 kg for hvidt sukker;

b) 57,40 ECU/100 kg for råsukker;

c) 6,90 ECU/100 kg for melasse.

Artikel 6

Refusionsbeløbet som omhandlet i artikel 8 i forordning (EØF) nr. 1785/81 fastsættes til 0,53 ECU/100 kg pr. måned for hvidt sukker.

Artikel 7

Denne forordning træder i kraft på tredjedagen efter offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende.*

Den anvendes for produktionsåret 1986/87.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 13. maj 1986.

På Rådets vegne

W. F. van EEKELEN

Formand